Leberbergisches Wochenblatt.

JOURNAL DU JURA, CANTON DE BERNE.

No 22.

II. Jahrgang. — *II.de Année.*

Pruntrut, Samstag den 30 May 1818. — *Porrentruy*, Samedi le 30 Mai 1818.

Bekanntmachungen.

Es haben MeGhrn. die Räthe gut gefunden, auf den heutigen Tag die erst im Jahr 1768 gebildete Gemeinde Glasholz in der Kirchgemeinde Ober-Diesbach, Oberamts Konolfingen, aufzuheben.

Die vier noch übrigen in das Burgerrecht von Glasholz aufgenommenen Familien, werden bis auf weitere Verordnung der Landsassen-Kammer zur Aufsicht übergeben. Zu dem Ende werden alle Burger von Glasholz, Hausväter, oder erwachsene Söhne und Töchter, die nicht mit ihren Aeltern leben, aufgefordert, sich im Laufe des Jahres und vor dem 31 December 1818 bey dem Hghrn. Präsidenten der Landsassen-Kammer mit den erforderlichen Schriften zu stellen, um als Burger der aufgehobenen Gemeinde Glasholz anerkannt, und mit einstweiligen Aufenthalts-Scheinen versehen zu werden. Die Gemeinden, hinter welchen Burger von Glasholz sich aufhalten, werden sie dazu halten, diesem Befehl ein Genügen zu leisten; unterlassenden Falls würden diejenigen Familien oder Individuen von Glasholz, welche nicht vor dem 31 December dieses Jahres mit neuen Aufenthalts-Bewilligungen von der Landsassen-Kammer versehen worden, der Gemeinde ihres dennzumaligen Aufent-

PUBLICATIONS.

Leurs Excellences l'Avoyer et Conseil ont jugé à propos de dissoudre, dès aujourd'hui, la commune de Glasholz, paroisse de Haut-Diesbach, préfecture de Konolfinguen, formée seulement en 1768.

Les quatre familles, qui restent encore en jouissance du droit de bourgeoisie de Glasholz, seront, jusqu'à nouvel ordre, mis sous la surveillance de la Chambre des Incorporés (*Landsassenkammer*). – A cet effet, tous les bourgeois de Glasholz, pères de famille, ou leurs enfans élevés, qui ne vivent pas avec leurs parens, doivent se présenter avec les papiers requis, dans le courant de cette année, et avant le 31 Décembre 1818, devant le Président de la Chambre des Incorporés, pour être reconnus bourgeois de la commune dissoute de Glasholz, et provisoirement pourvus de permis de séjour. – Les communes, dans lesquelles demeurent des bourgeois de Glasholz, doivent obliger ceux-ci à se conformer au présent ordre; faute de quoi les familles ou les individus de Glasholz, qui ne seraient pas pourvus avant le 31 Décembre de cette année,

haltsortes im Verarmungsfalle wie andere ihre Burger auffallen.

Gegenwärtige Publikation soll von Kanzeln verlesen, und den Vorstehern der Gemeinde durch die Herren Ober-Amtleute mitgetheilt werden.

Gegeben den 20 May 1818.

Canzley Bern.

Es ergiebt sich aus den bey Uns eingelaufenen Berichten, daß die Verfügungen des Dekrets vom 4ten Messidor des Jahres 13, so wie diejenigen des Gesezes über die Stempel-Abgabe, von den meisten Gemeinden und öffentlichen Anstalten nicht beobachtet werden, indem eine Menge Verhandlungen, die auf ihre zeitlichen und äußerlichen Angelegenheiten Bezug haben, als besonders solche, welche die Verwaltung ihrer Güter angehen, Pachtverträge, Käufe, Schuldbriefe, Steigerungen um mehr oder minder Werth, Empfangscheine, Vergleiche ꝛc. nicht zur Einregistrirung vorgelegt, und auch nicht auf Stempel-Papier abgefaßt werden.

Da durch den Mangel dieser Formalitäten nicht nur die Widerhandelnden in Geldbuße verfallen, sondern auch die Sicherheit der Akten und Verhandlungen der Gemeinden und anderer Anstalten selbst gefährdet wird; so haben Wir für nöthig erachtet, sie hiermit an ihre daherigen Schuldigkeiten zu erinnern, und zugleich Folgendes festzusezen:

1. Es wird den Gemeinden und öffentlichen Anstalten Frist anberaumt bis den 1ten Heumonat nächstkünftig, um die Einregistrirungs- und Stempel-Gebühren, denen ihre Akten und Register unterworfen sind, zu entrichten; nach Auslauf dieser Zeit verfallen alle Artikel, deren Gebühren nicht bezahlt worden sind, unter die bedroheten Bußen und Strafen.

2. Gegenwärtige Bekanntmachung soll in das Leberbergische Wochenblatt eingerückt, und durch die Maires öffentlich bekannt gemacht werden.

Prüntrut, den 25 May 1818.

Der Finanz-Commissair,
G. von Jenner.

Vermischte Nachrichten.

Bern. Von der hohen Regierung dazu bevollmächtigt, hat die Landesökonomie-Commission vor einiger Zeit ein Programm von Preisfragen über den Zustand und die Verbesserung des Armenwesens im Canton bekannt gemacht. Drey Preise von

par la Chambre des Incorporés de permis de séjour, retomberont, en cas de pauvreté, à la charge des communes, dans lesquelles ils demeureront alors, tout comme s'ils étaient leurs bourgeois.

La présente publication sera lue en chaire, et communiquée par Messieurs les Grands-Baillifs aux préposés des communes.

Donné à Berne, le 20 May 1818.

Chancellerie de Berne.

Il résulte des rapports, qui nous ont été adressés, que la majeure partie des communes et établissemens publics s'écartent des dispositions du décret du 4 messidor an 13, et de celles des lois sur le timbre, en ne présentant point à la formalité de l'enrégistrement et en ne rédigeant point sur papier timbré, les actes qui ont rapport à leur administration temporelle et extérieure, ainsi que ceux qui intéressent particulièrement la régie de leurs biens, tels que baux, marchés, obligations, adjudications au rabais, quittances, transactions etc.

Comme ces défauts de formalité entrainent non seulement des peines pécuniaires à la charge des contrevenans, mais compromettent encore la sureté des transactions et actes des communes et autres établissemens, nous avons cru devoir leurs rappeller les obligations, qu'ils ont à remplir, et arrêter en même tems les dispositions suivantes:

1.° Il est accordé aux communes et établissemens publics délai jusqu'au 1.er Juillet prochain pour acquitter, sans être tenu d'aucune peine, les droits de timbre et d'enregistrement, auxquels leurs régistres et actes sont assujettis; passé ce délai, les amendes et autres peines seront éxigées pour tous les articles, dont les droits n'auront pas été payés.

2.° La présente publication sera inseré au journal du Jura, et publié à la diligence des maires.

Porrentruy, le 25 May 1818.

Le Commissaire pour les finances,
A DE JENNER.

Nouvelles diverses.

Berne. La commission de l'économie rurale de l'État, autorisée par le Gouvernement, a publié dernièrement un programme de questions proposées pour les prix, sur l'état des pauvres dans le Canton, et les moyens de

80, 40 und 25 Dukaten sollen den befriedigendsten Lösungen folgender drey Fragen zuerkannt werden:

1) Auf welchem Standpunkte steht gegenwärtig das Armenwesen des Cantons?
2) Aus welcher Ursache ist das Armenwesen auf den Standpunkt gekommen, auf welchem es gegenwärtig steht?
3) Finden sich Mittel, dem fortschreitenden Uebel Einhalt zu thun, und welche?

Das Programm enthält besondere Winke, aus welchen Gesichtspunkten diese Fragen beantwortet, und welche besondern Umstände dabey berücksichtigt werden müssen. Der Termin zur Beantwortung und Einsendung derselben an das Präsidium der Landesökonomie-Commission in Bern ist festgesezt bis 1 Juny 1819. Die Commission behält sich überdies vor, partielle treffende und befriedigende Beantwortungen noch mit besondern Preisen von 10 bis 20 Dukaten zu belohnen.

— Die zehnte Rechnung der Brandversicherungs-Anstalt des Cantons für das Jahr 1816, zeigt durch die Aufnahme der leberbergischen Aemter an die Anstalt einen Zuwachs von 7447 Gebäuden für den Schazungswerth von 11,530,600 Franken. Unter diesen hat das

Amt.	Gebäude.	Versicherungs-Summe.
Pruntrut . . .	2060	für 2,895,300 Fr.
Delsperg . . .	810	. . . 1,220,900 =
Freybergen . .	585	. . . 961,100 =
Münster	1113	. . . 1,020,000 =
Courtelary . .	1111	. . . 2,234,700 =

Die Anzahl aller versicherten Gebäude des Cantons betrug zu Ende des Jahres 1816, 30,279, und ihr Assekuranz-Werth die Summe von 53,609,800 Franken.

— Zur Aufmunterung der inländischen Tuchfabrikation, hat die Regierung bey einer am 6ten März in Frutigen abgehaltenen Schau und Bezeichnung der besten Frutig-Tücher, durch Comitirte der Landesökonomie-Commission eine Summe von 192 Franken in verschiedenen Preisen austheilen lassen.

— Die Künstler-Gesellschaft in Bern macht bekannt, daß in den Monaten Julius und August während den Sizungen der Tagsazung in dieser Stadt eine öffentliche Ausstellung von Kunstwerken, Gemälden, Zeichnungen, neuen in der Schweiz verfertigten Kupferstichen und Sculpturen, jedoch ohne Aufnahme von Produkten der bloßen Industrie, werde gehalten werden; am Ende derselben wird eine Verloosung von auserwählten, zu diesem Zwecke eingesendeten Kunstwerken statt finden. Jeder Künstler, der gesinnet ist, von seinen Arbeiten einzusenden, wird ersucht, die Direktion vor

l'améliorer. Trois prix de 80, 40 et 25 ducats seront adjugés aux réponses les plus satisfaisantes sur les questions suivantes.

1.° Quel est l'état actuel des pauvres dans le Canton?
2.° Par quelle raison l'état des pauvres est il monté à ce point?
3.° Y a-t-il des moyens d'arrêter l'accroissement de la pauvreté, et quels sont ils?

Le programme donne des instructions qui expliquent sous quels points de vue ces questions doivent être considérées pour y répondre, et quels détails doivent être donnés.

Le terme accordé pour répondre à ces questions et pour envoyer les réponses au Président de la commission à Berne, est fixé au 1.r Juin 1819. La commission se reserve en outre de recompenser des réponses partielles, qu'elle trouverait très satisfaisantes, par des prix particuliers de 10 à 20 ducats.

– Le dixième compte annuel de la caisse d'assurance contre les incendies de 1816, comprend pour la première fois les Bailliages du Jura et contient par là une augmentation de 7447 bâtimens, assurés pour la somme de 11,530600 fr. Parmi ce nombre il y a:

Bailliage.	*Bâtimens.*	*Somme d'assurance.*
Porrentruy . . .	2060	2,895300 L.
Delémont	810	1,220900 –
Seignelegier . . .	585	961100 –
Moutier	1113	1,020000 –
Courtelary	1111	2,234700 –

Le nombre des bâtimens assurés dans tout le Canton s'elevait à la fin de 1816 à 30279 et leur valeur d'assurance à 53609800 L.

– Pour encourager la fabrication de draps du pays, le Gouvernement a fait distribuer par des députés de la commission de l'économie rurale, lors de l'inspection et de la marque des meilleurs draps de Froutigen, et qui a eu lieu à Froutigen, le 6 Mars dernier, la somme de 192 L. en différents prix.

– La societé des artistes à Berne, a annoncé que dans le mois de Juillet et d'Août, pendant la session de la Diète dans cette ville, il y aurait une exposition publique d'ouvrages de l'art, tableaux, desseins, gravures et sculptures exécutées en Suisse; sans accepter cependant des produits, de pure industrie. Cette exposition sera terminée par un tirage au sort des ouvrages choisis. Les artistes qui voudront y prendre part sont invités à en prévenir la direction avant la fin de Juin, en indiquant

Ende des Monats Junius gefälligst davon zu benachrichtigen, und in diesem Bericht anzumerken, erstlich, was er für Arbeiten einzusenden gedenke, damit der Catalog zu rechter Zeit entworfen werden könne; zweytens, welche von diesen Arbeiten und zu welchem Preis er eine jede der Verloosung überlassen wolle.

Wallis. Hier ist man wegen des Herunterfallens eines Gletschers in dem Bagne-Thal, und den zu befürchtenden Folgen desselben in großer Besorgniß; folgendes sind die nähern Umstände. Dieses Thal hat einen sehr engen Eingang zwischen dem steilen Abhang des südlich liegenden Mauvoisin und dem nördlichen Mont-Pleureur. Der Untertheil dieses leztern stellt eine 500 Schuh hohe senkrechte Felsenwand dar, über welcher der große Chedroz-Gletscher liegt, der sich stufenweise bis zum Gipfel des Berges erhebt. Von diesem Gletscher lösen sich das ganze Jahr hindurch mächtige Eisblöcke ab, welche ins Thal herab stürzen, und sich unten an der Felswand anhäufen. Seit 1815 hat sich diese Eismasse beträchtlich vermehrt, und während des lezten Winters verschloß sich die Oeffnung des Gewölbes oder der natürlichen Gallerie, wodurch die Dranse (ein Fluß, der aus entfernten Gletschern entspringt und durch die Ebene von Martinach fließt) ihren Lauf nahm; hinter diesem Eisdamm mußte sich nun das Wasser, das keinen Ausfluß fand, nothwendig anhäufen und einen See bilden, der jezt sehr beträchtlich geworden ist. Dieser Eisdamm nimmt die ganze Breite des Thales ein, und stüzt sich an beide einander gegenüber stehende Berg-Abhänge. Die Länge seines Obertheils beträgt ungefähr fünf hundert Fuß, die Breite seines Untertheils ist wenigstens 900 Fuß, und seine Höhe, da wo er am niedrigsten ist, beträgt etwa 220 Fuß. Die Länge des See's betrug am 14 d. M. 7200 Fuß, die Breite 630 Fuß, und seine beträchtlichste Tiefe 180 F. Das Wasser steigt täglich, nun besonders, da der Schnee schmilzt. Die Regierung des Cantons Wallis hat, um einer Ueberschwemmung vorzubeugen, die im Bagnethal sowohl, als in der Ebene von Martinach große Verheerungen anrichten könnte, zweckmäßige Arbeiten, und hin und wieder auch in den bedrohten Gegenden verschiedene Vorsichtsmaßregeln angeordnet. Jene Arbeiten bestehen in einer Gallerie oder Graben, der etwa fünfzig Fuß über der gegenwärtigen Wasserfläche des See's angelegt wird, um Zeit zu haben das Werk zu vollenden, ehe das Wasser diese Höhe erreicht. Wenn dasselbe so hoch angestiegen ist, wird alsdann das Ueberfließende durch den Canal ablaufen; und da das Wasser selbst ihn vertiefen und ausgraben soll, so hofft man, der See werde sich großentheils durch diesen Ablaufgraben entleeren können. Eine große Zahl Arbeiter ist wirklich mit diesem gefährlichen

quels ouvrages ils se proposent d'envoyer et quels seraient ceux avec leur prix, qu'ils consentiraient de soumettre au tirage afin que le catalogue en puisse être redigé à tems.

Valais. Ici on est dans une grande inquiétude sur les suites de l'écoulement d'un glacier, dans la vallée de Bagnes, dont voici des détails exacts: Cette vallée présente une gorge fort étroite dominée au sud par la côte de *Mauvoisin*, qui offre une pente rapide et au nord par le mont *Pleureur*, dont la partie inférieure présente une paroi de rochers, d'environ 500 pieds de hauteur, surmontée du vaste glacier de *Chédroz*, qui s'élève par étage jusqu'au sommet de la montagne. C'est de ce glacier que d'énormes blocs de glace se détachent en toute saison et tombent dans la vallée, où ils s'accumulent contre la paroi de rochers. Ces amas de glace se sont singulièrement accrus depuis 1815; espèce de voûte, soit de galerie naturelle sous laquelle la Drance (torrent formé par des eaux de glaciers plus éloignés et qui coule par la plaine de Martigny,) trouvait son passage, s'est bouchée dans le cours de l'hiver dernier, et les eaux ne trouvant plus d'issue, se sont accumulées derrière la digue de glace et y ont actuellement formé un lac considérable. Cette digue traverse toute la largeur de la vallée et s'appuye contre les parois opposées des deux montagnes, sa longueur mesurée dans la partie supérieure est d'environ 500 pieds, sa largeur prise à la base est au moins de 900 pieds et sa hauteur à l'endroit plus bas est d'environ 220 pieds. Le lac avait le 14 du courant 7200 pieds de longueur et 630 de largeur, sa plus grande profondeur était de 180 pieds. Les eaux par la fonte des neiges en augmentent journellement. Le Gouvernement du Canton de Valais, dans le but de prévenir une inondation, dont les ravages pourraient être considérables soit dans la vallée de Bagnes, soit dans la plaine de Martigny, a sagement ordonné des travaux sur les lieux et diverses mesures de précaution dans les endroits exposés au danger. Ces travaux consistent dans une galerie entreprise à environ 50 pieds au dessus du niveau du lac, pour avoir le tems d'achever cet ouvrage avant que les eaux s'élevent jusqu'à cette hauteur. Lorsqu'elles l'auront atteinte le trop plein du lac s'écoulera par cette galerie, qui rougée et approfondie par les eaux formera une tranchée par laquelle le lac se videra peu à peu. Un grand nombre

und schwierigen Werke beschäftigt. Für eine allfällig eintretende Wasserfluth sind auf mehrern Höhen Signale errichtet, um wo möglich von der nahenden Gefahr zu unterrichten. Fast alle Einwohner des Thales bis St. Maurice retten ihre köstlichsten Habseligkeiten.

Zu Genf wurden auch schon Vorsichtsmaßregeln getroffen, um den Ablauf des Wassers im Fall einer Ueberschwemmung im Wallis zu erleichtern. — Die lezten Nachrichten aus dem Wallis sind indessen ziemlich beruhigend. Es wird an dem Ablaufgraben mit der größten Thätigkeit fortgearbeitet, und man hofft diese Arbeit gänzlich zu vollenden, ehe das Wasser die Höhe desselben erreicht.

Zürich. Ueber die Anwendung des von Frankreich wieder zu erstattenden Massena'schen Darlehens, wovon der Stadt Zürich 400,000 Franken zukommen, hat Herr Rathsherr Vogel eine dem Stadtrath gewidmete, sehr beherzigenswerthe kleine Schrift heraus gegeben. Er schlägt darin vor, den größten Theil dieser Summe, nämlich 100,000 Gulden, zu einem Fonds zu bestimmen, welcher an Zins gelegt und ein ganzes Jahrhundert, d. h. bis zum Jahr 1919, unberührt bleiben solle, da er dann in dieser Zeit, die Zinsen immer zum Capital geschlagen, wenn auch nur zu 4 vom 100 berechnet, zu einem Capital von fünf Millionen, fünfzig tausend und einige hundert Gulden ansteigen werde. Zugleich trägt er an, die künftige Verwendung dieser Summe zu wohlthätigen Stiftungen schon jezt zu beschließen, und schlägt zu dem Ende sechs und dreyßig verschiedene Anstalten vor, deren Gemeinnüzigkeit Niemand verkennen kann. Diese dem Testament des berühmten Franklins entlehnte Idee wird ohne Zweifel mit eben dem Gemeinsinn aufgenommen werden, der dem Herzen des Verfassers so viel Ehre macht.

Schaffhausen. Wir haben in unserm Canton die erfreulichsten Aussichten auf ein gesegnetes Jahr. Die Kornfelder stehen so schön, als sie seit Menschengedenken nicht gestanden; auch der Weinstock übertrifft an vielen Orten alle Erwartung. Nur die Obstbäume wollen den Erwartungen nicht entsprechen, welche ihre herrliche Blüthe Anfangs erweckt hat. Die gleichen Berichte sind von der ganzen östlichen Schweiz eingekommen.

Frankreich. Paris, d. 17 May. Gestern hatte die Deputirtenkammer nach sieben Monate langen ununterbrochenen Berathschlagungen ihre lezte Sizung. Viele Deputirte sind schon früher in ihre Departemente abgereiset; der Versammlungssaal wurde mit jedem Tage leerer. Die Mitglieder giengen auseinander unter dem Ausrufe: „Es lebe der König!“

d'ouvriers travaillent en ce moment à cet ouvrage aussi périlleux que difficile. Plusieurs signaux sont placés sur les hauteurs, pour donner en cas de besoin, connaissance de l'approche du danger. Les habitans de tout le pays jusqu'à St. Maurice, sauvent leurs effets les plus précieux.

On a pris à Genève, des mesures de précaution afin de faciliter l'écoulement, en cas d'inondation dans le Valais. Mais les dernières nouvelles qu'on a de ce pays semblent très rassurantes. On continue à travailler avec la plus grande activité à la galerie destinée à l'écoulement du lac, et on espère pouvoir terminer cet ouvrage, avant que les eaux en ayent atteint le niveau.

Zurich. Mr. Le Conseiller Vogel, a fait paraitre un écrit assez remarquable sur l'emprunt de Massena, dont le remboursement vient d'être assuré et dont la ville de Zurich recevra pour son compte la somme de 400000 L. Il propose d'en consacrer la majeure partie, soit une somme de 100 mille fl. à un fond, qui resterait intact pendant un siècle, et dont les intérêts réunis au capital calculés à 4 pr. 100 offriraient en 1919 un capital de 5 millions 50 mille et quelques cents florins. L'auteur propose en même tems de decrêter dès à présent l'application future de cette somme à trente-six établissemens divers dont l'utilité publique est connue et dont il présente le tableau raisonné. Cette idée empruntée au testament du célèbre Franklin, sera sans doute accueillie avec le même esprit de patriotisme et de bienfaisance, qui ont inspirés on auteur et qui font tant d'honneur à son caractère.

Schaffhausen. Nous avons dans notre Canton l'espérance la plus rassurante d'une riche moisson. Les grains sont plus belles, que jamais; la vigne dans plusieurs contrées surpasse toute attente. Les arbres fruitiers seulement ne répondent pas aux attentes que l'on se faisait de leurs belles fleurs. Ces mêmes nouvelles s'accordent de toute la Suisse orientale.

France. Paris, le 17 Mai. La chambre des Députés a eu hier sa dernière séance après sept mois de travaux non interrompus. Plusieurs Députés sont déjà partis depuis longtems pour leurs Départemens, et chaque jour la salle des séances se dépeupla. La chambre s'est séparée aux cris: *Vive le Roi.*

— Ein schreckliches Gewitter hat den 30 April in dem Bezirk von Colmar große Verheerungen angerichtet. Ein fürchterlicher Hagel verwüstete Reben, Fruchtbäume und dergl., und zerstörte in wenigin Augenblicken die schönsten Hoffnungen des Landmanns, der die reichste Aernte vor sich sah. Wo der Hagel hin schlug, hat der Weinstock keine Schosse, der Baum keine Blüthen nnd Knospen mehr, alles wurde wie verhackt. Gleiche Verheerungen am nämlichen Tage berichtet man aus mehrern Gemeinden des Bezirks Vesoul; an einigen Orten war die Oberfläche des Bodens in weniger denn einer Stunde einen halben Schuh hoch mit Hagel bedeckt. — Tags vorher wurden siebenzehn Gemeinden im Departement der Saone und Loire ebenfalls gänzlich verhagelt. Viele Hagelsteine hatten die Größe eines Hühnereyes; überall fand man erschlagenes Gewild am Boden, selbst mehrere Personen wurden schwer verwundet. Den 2 May brach das gräßlichste Gewitter über achtzehn Gemeinden im Departement der Mosel aus; es fiel ein so ungeheurer Regen und Hagel, daß in wenigen Augenblicken alle Flüsse anschwollen, und Bäume, Häuser, Scheunen, Ställe und Vieh fortrissen; an einem Orte ertranken dreizehn Personen in den Fluthen. Die Felder, Gärten, Wiesen und Reben, welche mit den schönsten Hoffnungen erfreuten, gewähren jezt dem Auge nichts als traurige Bilder der Verheerung.

All' dieser Schade ist übrigens nur theilweise, und kann wohl keine Theurung herbey führen; um so weniger, da die Berichte von allen andern Gegenden, die der Hagel verschont hat, die schönsten Aussichten auf eine reiche Aernte verkünden.

— Aus Marseille wird vom 1 May geschrieben: Seit einigen Tagen haben wir endlich einen wohlthätigen Regen, der unsere Hoffnung wieder anfacht und stärkt. Die Weine werden im Preise beträchtlich fallen, wenn die vielversprechenden Aussichten unserer Reben auch zur Wirklichkeit werden. — In den lezten Tagen des Aprils ist eine ungeheure Menge Waaren von jeder Gattung aus allen Theilen der Erde in unserm Hafen angekommen.

Deutschland. Alle Blätter reden seit einiger Zeit von einer Menge Feuersbrünste, die sich in Deutschland ereigneten, und von denen besonders zwey fürchterliche Verheerungen und nicht zu berechnenden Schaden anrichteten. Die eine brach den 13 April in der Stadt Gran in Ungarn aus, und verzehrte 240 Häuser. Die andere den 30sten

– Un orage terrible a jeté le 30 Avril la désolation dans l'arroudissement de Colmar. Une grêle affreuse, en ravageant les vignes, les arbres fruitiers, etc. a détruit en un instant les riches espérances du cultivateur, à qui tout promettait les plus abondantes moissons. Partout où la grêle a passé, la vigne n'a plus de bourgeons, les arbres plus de fleurs, de fruits, tout a été haché.

On mande les mêmes ravages du même jour dans plusieurs communes de l'arroudissement de Vesoul. A un endroit la surface entière du territoire a été, en moins d'une heure, couverte de plus d'un demi pied de grêle. Le jour auparavant dix-sept communes dans le Département de la Saône-et-Loire ont été ravagées également par la grêle, dont quelques grains avaient la grosseur d'un œuf de poule. De tous côtés, le gibier a été trouvé mort dans la campagne. Plusieurs personnes même ont été grièvement blessées. Le 2 Mai le plus violent orage vient fondre sur dix-huit villages du Département de la Moselle, et fit pleuvoir sur cette contrée une telle quantité de grêle et d'eau, qu'en un instant les rivières gonflées entrainérent arbres, maisons, granges, écuries et bétail. A un endroit treize personnes ont été noyées. Les champs de la plus belle espérance, les jardins, les vignes, les prairies, tout offre des décombres, tout offre d'affreuses images.

Ce ne sont d'ailleurs que des dommages, partiels, qui n'amèneront pas la cherté, d'autant plus, que d'autres nouvelles de toutes les contrées, que le fléau de la grêle a menagées, annoncent les plus belles apparences.

– On écrit de Marseille, du 1.r Mai: Depuis quelques jours nous sommes favorisés de la pluie qui nous assure nos récoltes. Les vins pourront éprouver une baisse considérable, si les belles espérances de nos vignes se réalisent. Les derniers jours du mois d'Avril ont été remarquables par l'immense quantité de marchandises, de toute espèce, qui sont arrivées dans notre port de toutes les parties du globe.

Allemagne. Toutes les feuilles ne parlent depuis quelque tems que d'incendies qui ont eu lieu dans ce pays et dont deux principalement viennent d'occasionner des désastres épouvantables, qu'on ne peut calculer. L'un a éclaté le 13 Avril dans la ville de Gran, en Hongrie et y a dévoré 220 maisons. L'autre a

des nämlichen Monats in der schönen Stadt Salzburg; bis den 1 May Abends lagen schon mehr denn siebenzig Häuser in Asche, erst den 3 May konnte das Feuer gänzlich gelöscht werden. Es hat fürchterlich verheert; mehr als 120 Häuser, 4 Kirchen und darunter die prächtigsten Gebäude sind in Schutt verwandelt. Man hat die Ueberreste von zehn Unglücklichen gefunden, die in den Flammen umgekommen sind; beträchtlich viele andere sind verwundet. Man schäzt den Schaden auf fünf Millionen Gulden; 298 Familien, welche 1154 Personen ausmachen, befinden sich aller ihrer Habseligkeiten beraubt. Die Flammen haben, durch den Wind weiter getragen, nicht nur mehrere Landhäuser vor den Thoren der Stadt angezündet, sondern selbst das eine halbe Stunde weit entlegene Dorf Froschheim ergriffen, und viele Häuser desselben in Asche gelegt.

— Im Großherzogthum Baden und im Würtembergischen hat der Hagel am 30 April ebenfalls viel geschadet, besonders hat das Gebiet von Heilbronn beträchtlich gelitten.

England. Die zur Entdeckungsreise nach dem Nordpol bestimmten Schiffe sind unter Segel gegangen. Sie haben den Befehl, von Zeit zu Zeit Flaschen, Berichte von dem Fortgang ihrer Reise enthaltend, über Bord zu werfen; zugleich wurden überall Veranstaltungen getroffen, daß diese Flaschen, wo man sie immer findet, an die Behörden übermacht werden.

— Briefe aus Indien geben Bericht von dem wahrhaft orientalischen Luxus, der daselbst die englische Armee umgiebt. Diejenige, die sich im Oktober gegen die Pindareen in Marsch gesezt hat, bestand aus 100,000 Streitern; eine einzige Division derselben schleppte ein zweytes Heer von Knechten, Marketentern ꝛc. mit sich, deren Zahl man auf 67,000 anschlug. Zu Fortbringung des Gepäcks von einem einzigen Regimente hatte man 40 Elephanten und 400 Kamele, und die 37 Offiziere desselben führten 810 Personen mit. Der Marquis von Hastings reiset mit dem Pomp eines Souverains; er hat in seinem Gefolge 150 Elephanten und 400 Kamele, ungerechnet die Parade-Elephanten.

frappé le 30 même mois, la belle ville de Saltzbourg, et y avait déja détruit le 1.r Mai au soir plus de 70 maisons. Le feu n'a été éteint que le 3 Mai; il a causé d'horribles désastres. Plus de 120 maisons, 4 églises et les plus beaux palais n'offrent que des ruines. On a retrouvé les cadavres de dix malheureux, qui ont péri dans les flammes; le nombre des blessées est très considérable. On évalue les dommages à cinq millions de florins. 290 familles consistant en 1154 personnes se trouvent dépouillées de tous leurs biens. Les flammes, portées par la violence du vent ont détruit non seulement plusieurs maisons de campagne hors des portes, mais à demi lieue, une partie du village de Froschheim.

— Le Grand-Duché de Bade et le Wurtemberg, ont éprouvé également la violence de la grêle le 30 Avril et le territoire d'Heilbronn surtout en a beaucoup souffert.

Angleterre. Les vaisseaux destinés à la découverte d'un nouveau passage au pôle boréal, ont mis à la voile. On a donné ordre à leurs capitaines, de jeter à la mer, de tems en tems des bouteilles, contenant des rapports et des détails du progrès de leur voyage. En même tems des mesures ont été prises, pour que partout où l'on trouverait de ces bouteilles, elles fussent remises aux autorités.

— Des lettres de l'Inde donnent des détails sur le luxe des armées anglaises dans l'Orient. De l'armée de 100 mille combattans qui en octobre était en marche contre les Pindarées, une seule division trainait à sa suite 67 mille valets, vivandiers etc. Le transport des bagages d'un régiment employait 40 élephans et 400 chameaux; 37 officiers de ce corps occupaient 810 domestiques. Le marquis d'Hastings, voyage avec la pompe d'un souverain; il a à sa suite 150 éléphans et 400 chameaux, sans compter les éléphans de parade.

Avis.

Le public est prévenu, que le vendredi, 5 Juin prochain, 8 heures précises du matin, en suite de l'autorisation de LL. EE. du Conseil des finances du 22 courant; il sera procédé à la vente et adjudication, au plus offrant et dernier enchérisseur, des bois ci-après détaillés, existans dans la forêt du Gouvernement dite le Fahy, ban de Porrentruy.

Savoir:	*Cordes.*
Bois d'hêtre et sapin façonné . . .	397 ½
Billes de sapins pour planches . .	68
Bois de bâtisse	52
Fagots d'hêtre	1278
Fagots de sapin	1316

Les amateurs pourront prendre connaissance des clauses et conditions sour lesquelles l'adju-

dication aura lieu à la Secrétairerie Baillivale ainsi que chez le garde général des forêts.

Porrentruy, le 28 Mai 1818.

Le Grand-Baillif, A. de Jenner.

La place de Notaire baillival à la résidence de Lauffon étant vacante, les Notaires, qui désireront l'obtenir, doivent fournir leur demande par écrit en allemand sur papier timbré, à M.r le Grand-Baillif de Delémont, pour le 15 Juin prochain.

M. M. les Maires sont invités, à donner de suite connaissance du présent avis à M. M. les Notaires dans leurs communes respectives.

Delémont, le 25 May 1818.

Le Grand-Baillif, Wurstemberger.

Les personnes qui peuvent avoir quelques réclamations a faire aux héritiers de feu le sieur David Cuenin, en son vivant machiniste et résidant au lieu dit sous les Roches, commune de Souviller Grand-Bailliage de Courtelary, comme aussi celles qui leur sont redevables, sont invitées de faire leur déclaration au soussigné d'ici au trente Juin prochain, à peine les créanciers de forclusion de leurs droits et les débiteurs, d'être poursuivis pour tout ce qu'ils se trouveront inscrits dans les livres et carnets du défunt.

Sagnette près Renan, le 12 May 1818.

A. L. Borle.

Kornmarkt=Preise.

Pruntrut, am 28 May 1818.	Der Schest. oder doppl. Dekaliter.		Das Bern=Más also	
Mittel=Preis.	Livres	Sols.	Batz.	Kr.
Kernen	5	5	24	2
Mischelkorn	4	—	18	3
Haber	1	7	6	1
Gersten	3	15	17	2
Paschi	2	—	9	1
Wicken	3	15	17	2
Erbsen	5	—	23	1
Delsperg, am 27 May 1818.				
Kernen	5	14	26	3
Mischelkorn	—	—	—	—

PRIX DES GRAINS.

Porrentruy, du 28 May 1818.	Le boisseau ou double Décalitre.		La mesure de Berne.	
Prix moyen.	Liv.	Sols.	Batz.	kr.
Epeautre égrugé	5	5	24	2
Epeautre mélangé	4	—	18	3
Avoine	1	7	6	1
Orge	3	15	17	2
Borge	2	—	9	1
Vesces	3	15	17	2
Pois	5	—	23	1
Delémont, du 27 May 1818.				
Epeautre égrugé	5	14	26	3
Epeautre mélangé	—	—	—	—

Mehl=Preis.

20 Pfund einzügiges kernenes Mehl	Livres	Sols.	Batz.	Kreutzer.
	2	7	15	2 2/3

PRIX DE LA FARINE.

10 Livres de farine moulue d'un trait	Liv.	Sols.	Batz	Kreutzer
	2	7	15	2 2/3

Brod=Taxe.

das Pfund	Sols.	Den	Batz.	Kreutzer.
weißes Brod	4	9	1	2 1/3
halbweißes	3	9	1	1
rauhes	2	9	—	3 2/3

TAXE DU PAIN.

la livre	Sols.	Den.	Batz.	Kreutzer
Pain blanc	4	9	1	2 1/3
— demi blanc	3	9	1	1
— bis	2	9	—	3 2/3

Fleisch=Taxe.

das Pfund	Sols.	Den.	Batz	Kreutzer.
Rindfleisch	7	6	2	2
Kalbfleisch	7	—	2	1 1/3
Schaffleisch	8	—	2	2 2/3

TAXE DES VIANDES.

la livre	Sols.	Den.	Batz	Kreutzer
Le bœuf	7	6	2	2
Le veau	7	—	2	1 1/3
Le mouton	8	—	2	2 2/3

Au Bureau du Journal du Jura à Porrentruy, on trouve à prix modique:

Les Étrennes d'Uranie. ou l'astronomie du jeune âge. Cette *Mécanique* représente, comme dans une Lanterne magique, le double mouvement de la Terre, les phases de la Lune et ses éclipses; le système solaire et les principales Constellations, etc. Prix 9 L. Ss.

Elle est recommandée pour l'instruction et l'amusement de la jeunesse.... *Moniteur, Gazette de France, Constitutionnel, etc.*

L'auteur y a joint un livre explicatif, dont la deuxième Edition vient d'être corrigée et considérablement augmentée.